

APPENDIX D.

KEY TO CHAMPLAIN'S MAP OF ISLAND OF
MONTREAL, (PLATE I.)

- A—Small place which I got cleared. (Pointe a Callière.)
 B—Small Pond. (Viger Square.)
 C—Island where I caused a stone wall to be built. (Island Wharf.)
 D—Brook where the boats are kept. (Now covered by Commissioners Street.)
 E—Prairies where the Indians remain when they come into the country. (Point St. Charles.)
 F—Mountains. (Belœil.)
 G—Pond.
 H—Mount Royal.
 I—Small Brook. (Now called River St. Pierre.)
 L—The Sault or Rapids.
 M—Place where the Indians pass their canoes over land, going Northwards.
 N—Place where one of our men, and an Indian were drowned.
 O, P, Q, S, T, V, X—Islands.
 Y—Prairies. (La Prairie.)
 Z—Small River. (La Tortue River.)
 2—Large and fine Island. (Nun's Island.)
 3—Shallow places where the water is much agitated.
 4—Prairies, at times covered with water.
 5—Shoals.
 6—Small Island.
 7—Rocks.
 8—St. Helen's Island.
 9—Small barren Island.